



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/C.5/920/Add.1
27 September 1962
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Семнадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

СОСТОЯНИЕ ВЗНОСОВ НА 18 СЕНТЯБРЯ 1962 ГОДА

Меморандум Генерального Секретаря

Таблица II

В столбце под заголовком "Остаток к получению на 18 сентября 1962 г." суммы, показанные по Индии и Пакистану, соответственно, следует пометить знаком выноски a/. Текст сноски, которая должна быть помещена в конце таблицы, должен гласить:

a/ Этот остаток представляет собой сумму, удержанную правительством впредь до распределения предоставленной из Фонда оборотных средств суммы в 140 000 долл.; ее распределение является предметом консультаций между правительствами Индии и Пакистана. Временно эта сумма в 140 000 долл. хранится Организацией Объединенных Наций на счету переходящих сумм.

Таблицы IV, V, VI и VII

В таблицах IV, V, VI и VII заголовок "Остаток к получению на 18 сентября 1962 г." следует пометить знаком выноски b/. Текст сноски, которая должна быть помещена в конце таблицы, должен гласить:

b/ После получения счетов за услуги, предоставленные контингентам, выделенным некоторыми государствами для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и для ОНУК, эти счета будут зачтены в счет неуплаченных взносов этих государств.
